

FORBACH **MAGAZINE**

Le magazine d'information de la ville de Forbach

N°8 - DÉCEMBRE 2022

**ÇA S'EST PASSÉ
À FORBACH P5**

Le passeport culturel étendu
aux collégiens

FORBACH À VENIR P17

Exposition photos
« Portraits de Mineurs »



Joyeux Noël à Forbach !

DOSSIER P.10

SOMMAIRE



La Bourse d'Engagement Citoyen versée à 5 boursiers supplémentaires



Joyeux Noël à Forbach !



L'exposition « Portraits de Mineurs » à Forbach du 19 au 24 novembre

P4 à 7 Ça s'est passé à Forbach

P4
Inauguration de la boutique
éphémère

P5
La Bourse d'Engagement
Citoyen versée à 15 lauréats
Le Passeport Culturel étendu
aux collégiens

P10 à 15 Dossier joyeux Noël à Forbach

P10-15
Programme des festivités

P16 à 17 Forbach à venir

P17
Une épicerie de quartier à
Marienau

P17
Découvrez l'exposition
« Portraits de Mineurs »

Directeur de la publication : Alexandre Cassaro / Rédaction, conception et réalisation : service communication. Novembre 2022 – ISSN en cours.



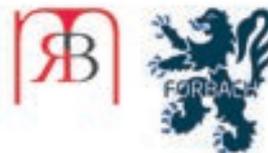
toutapprendre

La médiathèque Roger Bichelberger de Forbach vous permet de vous former depuis chez vous en accédant à la plateforme toutapprendre, un site d'autoformation proposant des cours dans des domaines très variés.

Plateforme accessible 24h/24 sur ordinateur, tablette ou smartphone via mediatheque-forbach.net



NOUVEAU !
POUR LES ABONNÉS DE LA MÉDIATHÈQUE
ROGER BICHELBERGER





Chères Forbachoises, chers Forbachois,

L'avenir de Forbach se dessine en 2022. La révision du Plan Local d'Urbanisme avance puisque la phase de diagnostic s'est achevée et, avec vous, nous construisons le Projet d'Aménagement et Développement Durable qui constitue le projet de développement de notre ville pour la prochaine décennie. Vous avez été plus d'une centaine à participer à la dernière réunion publique consacrée au sujet et je tiens à vous en remercier. Ce document est donc un véritable projet politique qui se construit avec vous.

Ensemble, nous souhaitons conserver et renforcer la centralité de Forbach qu'elle soit économique, commerciale, culturelle. Ensemble, nous souhaitons un développement démographique positif tout en préservant un cadre de vie harmonieux. Ensemble, nous souhaitons protéger notre environnement et développer la nature dans la ville.

L'avenir de Forbach passe par un inversement d'image de la Ville et de l'Agglomération. Pour ce faire, mon équipe et moi-même souhaitons redynamiser le Cœur de Ville qui doit constituer la vitrine du territoire. La mise en place du stationnement gratuit avec la zone bleue, le lancement du Marché des Saveurs, l'installation d'une boutique éphémère, la taxe sur les locaux commerciaux vacants, le recrutement d'un manager de centre-ville ont déjà produit des effets. Le nombre de cellules vacantes est passé de 85 à 60 en deux années de mandat. Mais nous sommes conscients que nous devons aller plus loin.

« En 2023 et en 2024, avec l'opération Coeur de Ville, d'importants travaux sont prévus pour changer l'image du centre-ville »

En 2023 et en 2024, avec l'opération Coeur de Ville, d'importants travaux sont prévus pour changer l'image du centre-ville : la rénovation de la Place Aristide Briand, la rénovation du parvis de la Mairie et la création d'un jardin en ville au niveau de la Place Jeanne d'Arc. Parallèlement à ces travaux, nous continuons à travailler sur l'attractivité et le développement touristique de Forbach.

Forbach intègre l'opération, impulsée par le Conseil Départemental, les « Noëls de Moselle ». Avec Metz, Bitche, Meisenthal, Sierck-les-Bains et Amnéville, notre Ville bénéficie donc d'un rayonnement tout particulier à l'occasion de cette opération. Noël est une tradition à laquelle nous sommes, toutes et tous, très attachés. Noël est aussi la fête des familles, un moment de communion et d'apaisement, loin des tumultes de la vie quotidienne. Noël est une occasion, supplémentaire, pour promouvoir le territoire et ses savoir-faire. La Ville de Forbach et le Département de la Moselle reconduisent le Sentier des Lanternes aux abords du Château Barrabino. Tout au long des festivités, de nouvelles animations et propositions culturelles vous attendent. Les fêtes de fin d'année doivent également être la période, au cours de laquelle, une attention est portée à nos aînés.

J'ai le plaisir et l'honneur de vous annoncer que la Ville de Forbach relance le banquet des anciens. En 2020 et en 2021, malheureusement, la crise sanitaire a empêché ces moments de convivialité. Cet empêchement, bien que frustrant, a été nécessaire pour la protection de nos concitoyens et, notamment, des plus vulnérables. Cette année, le banquet des anciens devient « Le Repas de Noël des Séniors ». Il est organisé sur trois journées, en Salle Polyvalente de la Mairie, avec repas et animation musicale. J'espère vous y rencontrer !

Mesdames, Messieurs, mes chers concitoyens, je vous souhaite une bonne lecture et une bonne découverte de ce Magazine de Forbach. Je suis heureux de vous retrouver, très prochainement, à l'occasion des festivités de Noël. Je vous souhaite de belles fêtes de fin d'année !

Fidèlement,

Votre Maire
Alexandre Cassaro

Ouverture d'une boutique éphémère



La Ville de Forbach fait du centre-ville sa priorité avec un programme ambitieux dont l'objectif est notamment de renforcer sa centralité commerciale. L'expérimentation de l'ouverture d'une boutique éphémère initiée par la municipalité a été rendue possible grâce à la signature d'un avenant au contrat « Action Cœur de Ville ».

L'inauguration de cette toute nouvelle boutique a eu lieu à la fin du mois d'août, en présence de l'équipe municipale. Le lendemain, MeliMel Créations, spécialisée dans la conception d'articles de maroquinerie (sacs à main, portefeuilles, etc.), ouvrait les portes de son commerce éphémère à ses clients. Dotée de l'agrément Qualité MOSL, MeliMel Créations est la toute première à profiter de ce coup de pouce de la ville.

En effet, le lancement de la boutique éphémère de Forbach permettra aux artisans et commerçants ayant la volonté de promouvoir leurs activités via une cellule commerciale provisoire de mettre en avant leur savoir-faire. Environ tous les trois mois, une nouvelle activité y sera proposée.

De cette manière, cette boutique verra se succéder des activités saisonnières ou ayant vocation à se pérenniser dans une autre cellule commerciale de la ville si, au final, le test s'avère concluant pour le commerçant bénéficiaire du dispositif.

Vous retrouverez la boutique éphémère de Forbach au 88 Rue Nationale.

Cœur de ville : les aménagements urbains se dessinent

La municipalité a souhaité donner une nouvelle philosophie au projet Action Cœur de Ville. Cela a nécessité la signature d'un avenant à la convention qui avait été paraphée par la précédente mandature. Ainsi, les efforts seront concentrés sur la place Aristide Briand et la rue Nationale, même si les autres secteurs ne sont pas en reste. Plusieurs projets ont d'ailleurs été déployés depuis deux ans et ont

permis de réduire la vacance commerciale. Le plus gros morceau de Cœur de Ville concerne les travaux urbains. Trois îlots ont été identifiés pour un aménagement d'ici à 2025. Il y a tout d'abord la place Aristide Briand, qui sera complètement rénovée. Ensuite, le parking Jean Eric Bousch, le parvis de la Mairie et de l'Office du Tourisme seront également retravaillés. Enfin, l'aménagement d'un parc urbain qualitatif à la

place Jeanne d'Arc (à côté de l'Eglise Saint-Rémi) bouclera l'ensemble de ce projet. Un appel d'offres a permis de retenir un bureau d'étude qui travaille actuellement sur des plans et assurera un suivi des travaux. Le 1^{er} coup de pelle est prévu en août 2023. Auparavant, une réunion publique de concertation sera organisée début février 2023 pour recueillir vos attentes et vos remarques.

SOLIDARITÉ

La Bourse d'Engagement Citoyen versée à 5 boursiers supplémentaires

La Bourse d'Engagement Citoyen encourage et récompense l'engagement des Forbachoïses âgées de 16 à 26 ans. Lancé en 2021, le dispositif a été reconduit et même bonifié cette année puisque ce ne sont plus 10 mais 15 lauréats qui ont été retenus à l'issue d'une sélection sur dossiers et entretiens.

Concrètement, la Bourse d'Engagement Citoyen permet à la Ville de soutenir financièrement des jeunes forbachoïses que ce soit dans leur poursuite d'études ou leur entrée dans la vie professionnelle. En contrepartie, les boursiers offrent 50 heures de leur temps au profit

de leur structure d'accueil qui est soit une association, soit un service de la ville.

L'aide versée s'élève à 1800 € par boursier, soit 200 € mensuels octroyés du mois d'octobre 2022 à celui de juin 2023. La signature des conventions entre les lauréats et les partenaires a eu lieu en mairie le samedi 10 septembre, en présence du Maire, Alexandre Cassaro, et des élus du conseil municipal. Ces 15 jeunes recrues mène-

ront des projets impliquant des domaines aussi variés qu'essentiels pour le tissu associatif et, plus globalement, pour toute la ville. Accompagnement scolaire, ateliers avec les seniors, aide aux plus démunis, animations dans les maisons de quartier, aide à l'encadrement sportif ou encore soutien lors d'événements culturels, sont autant de missions qu'ils entendent mener à bien ! Un bel exemple d'implication.



CULTURE

Le passeport culturel profite également aux collégiens !

En 2021, les 1 300 élèves des classes élémentaires de Forbach se sont vus remettre un passeport culturel leur ouvrant les portes de nombreuses structures partenaires. Les jeunes bénéficiaires ont ainsi pu (re)découvrir gratuitement l'offre culturelle de la ville et de ses alentours.

Le dispositif pour les élèves en primaire, ayant rencontré un franc succès, la Ville l'a, en cette rentrée 2022, étendu aux 1 500 collégiens des établissements forbachoïses. Au total, près de 3 000 enfants et adolescents bénéficient donc du dispositif. Autre nouveauté notable : ce ne sont plus 10 mais 15 partenaires qui ouvrent gratuitement leurs portes à notre jeunesse, lui permet-

tant de faire le plein de découvertes dans des domaines variés ! Ils proposent des goûters thématiques, des séances d'essai, des ateliers, des visites et bien d'autres activités tout au long de l'année ! Écoliers et collégiens ont d'ores et déjà profité, entre autres, d'une séance de cinéma gratuite chacun, de visites guidées au Musée Les Mineurs de Petite-Rosselle, d'es-

sais au Conservatoire de Musique et de danse et de goûters thématiques à la Syna...



SUR LE VIF



▲ 3^e fleur maintenue pour la ville

La Ville de Forbach conserve sa 3^e fleur suite au passage du jury du Label Villes et Villages Fleuris. Elle récompense l'investissement et le travail des équipes municipales dédiées au fleurissement, aux espaces verts et au nettoyage urbain qui œuvrent à l'amélioration et à l'embellissement du cadre de vie.



▲ Les Goûters de la Semaine Bleue

Les Goûters de la Semaine Bleue ont permis aux seniors de se retrouver le temps d'après-midis festifs et conviviaux au sein des quartiers. Samedi 8 octobre, un événement à La Syna venait clore en beauté ces rendez-vous dédiés à nos aînés.

► Kirb

L'inauguration de la Kirb a eu lieu samedi 8 octobre. La traditionnelle fête foraine de Forbach est le rendez-vous incontournable de l'automne. D'ailleurs, cette année encore, nombreux sont ceux à avoir pris plaisir aux détours des stands de confiseries et autres manèges !



▲ 1^{er} Forum des Associations suivi d'une soirée des bénévoles

Dimanche 9 octobre se tenait le premier Forum des Associations de Forbach. La journée a été ponctuée d'échanges et de démonstrations. Elle s'est achevée par la soirée des bénévoles au cours de laquelle 25 d'entre eux ont été décorés de la Médaille du Mérite de la Ville.



▲ Cérémonie d'accueil des nouveaux Forbachoïses

De nouveaux habitants forbachoïses ont été reçus à l'hôtel de ville par le Maire, Alexandre Cassaro, le 12 octobre dernier. Présentation de la ville et du service public, échanges sur l'offre culturelle ou encore sportive ont ponctué la soirée à l'issue de laquelle les participants sont repartis avec une carte pour accéder à la Médiathèque et de la documentation sur la Ville et ses projets.



◀ Week-end sarde à La Syna

La culture sarde a été mise à l'honneur à La Syna les 28, 29 et 30 octobre derniers. Concerts, exposition, dégustations, ateliers culinaires ont enchanté le public, venu nombreux célébrer la Sardaigne et ses traditions.



▲ **La ville se mobilise pour Octobre rose**

Samedi 1^{er} octobre, la Ville de Forbach s'est mobilisée pour Octobre Rose au Centre de Congrès du Burghof. Stands bénévoles ou professionnels, Exposition d'œuvres, ateliers socio-esthétiques, sophrologie/massages, cours collectifs fitness/aérobic, conférence et table ronde étaient au programme.



▲ **Passport culturel : séances de cinéma, Festival loostik et découverte des cultures du monde**

Les bénéficiaires du passeport culturel ont pu, avec plaisir, découvrir plusieurs activités en ce début d'année scolaire. Outre les possibilités d'expérimenter des disciplines proposées par les partenaires, ils ont reçu plusieurs invitations pour des événements ponctuels. Les services de la ville ont proposé des séances au cinéma Le Paris avec des créneaux différenciés pour les collégiens et les élémentaires. Les goûters à la Syna sur la découverte des cultures du monde ont permis de connaître le Japon et les États-unis. Enfin, le Carreau scène nationale, a proposé dans le cadre du Festival Loostik des places pour des spectacles, ainsi que des cours d'initiation à la danse.



◀ **Installation du CMJ**

Une nouvelle promotion du Conseil Municipal des Jeunes a été installée le 22 octobre après l'élection de ses membres par leurs camarades. Les 35 jeunes élus, issus de tous les établissements scolaires publics ou privés de Forbach, ont été intronisés devant leurs parents, leurs enseignants et les élus de la municipalité. Ils sont dorénavant de véritables porte-paroles pour la jeunesse. Bravo pour leur élection et leur dévouement !



▲ **Concert de l'harmonie**

Le 29 octobre s'est tenu le Concert d'automne de l'Harmonie Municipale. Cet événement marque le début des festivités célébrant le centenaire de l'Harmonie forbachoise. Une belle fête organisée par l'Amicale de l'Harmonie ! Bravo aux musiciens, à Joseph Stein, chef d'orchestre de la Batterie-fanfara, à Pierre Petit, chef d'orchestre de l'harmonie, et aux compositeurs.



▲ **Réunion publique PADD**

De nombreux Forbachois ont pris part à la réunion publique relative au Projet d'Aménagement et de Développement Durable (PADD) élaboré dans le cadre de la révision du Plan Local d'Urbanisme (PLU). Il donne une vision d'avenir pour la Ville pour les 10 prochaines années.

Geneviève Arend



C'est un rêve de toujours que Geneviève Arend s'autorise depuis ce jour de fin août 2022, lorsqu'elle a ouvert sa toute première boutique. L'Appart'ment Concept Store, situé 27A Rue Nationale à Forbach, propose des créations 100% françaises, alliant prêt-à-porter parisien, produits artisanaux en provenance de l'île de Ré, sa terre d'adoption, et autres pièces uniques conçues par ses soins.

« Je chine les articles sur Internet pour proposer à ma clientèle des produits de qualité, qui m'inspirent et racontent une véritable histoire »

précise la dynamique gérante de 60 ans.

« De plus, ma sœur et moi confectionnons des modèles uniques de vestes et manteaux que nous vendons sous la marque G&J GreatJackets. »

Son actuel stock d'articles est le fruit d'environ 18 mois de travail.

« L'investissement en temps est considérable mais je suis passionnée par ma nouvelle activité », glisse Geneviève Arend qui avoue avoir désormais peu d'instantanés à consacrer à ses loisirs, le sport et les voyages.

Il faut dire que la mode reste sa plus grande passion : elle l'anime depuis son plus jeune âge. Après y avoir passé toute son enfance et adolescence, Geneviève Arend quitte Forbach pour rejoindre la capitale française. Fraîchement diplômée de l'école supérieure des industries du vêtement de Paris, elle s'oriente contre toute attente vers une carrière plus conventionnelle au sein de l'Éducation nationale, en raison de « choix familiaux ». Devenue professeure de technologie au collège, elle passe les 12 premières années de sa carrière en région parisienne avant de revenir en Moselle, où elle enseigna jusqu'en 2019 au sein du collège Claudie Haigneré Freyming-Merlebach.

« Parfois, on peut réellement compter sur sa bonne étoile », confie cette mère de deux grandes filles. À l'été 2019, elle obtient en effet l'accord de sa hiérarchie concernant sa demande de mise en disponibilité quelques mois seulement avant le début de la crise sanitaire du Covid-19 et son lot de difficultés pour le corps enseignant et les élèves.

Avant l'ouverture, fin août dernier, de l'Appart'ment Concept Store, Geneviève Arend s'octroie trois années à Paris, là où vivent ses deux filles.

« Il était important pour moi de profiter de ma famille avant de me lancer dans une nouvelle aventure professionnelle »

explique la toute nouvelle commerçante.

Vous l'aurez compris, passion et savoir-faire font de l'Appart'ment Concept Store un univers créatif et chaleureux qui ne demande qu'à être découvert.

M&P

Mille & une Photos

Photographe Caméraman Laboratoire

Angle rue sainte croix
et Av. de Spicheren
07 78 31 17 83



L'A

ppart'ment

Concept Store

Ouvert du mardi au vendredi de 10h à 14h et de 16h à 20h
le samedi de 10h à 15h

27, rue Nationale 57600 Forbach

UN UNIVERS FÉMININ ET CRÉATIF À
FORBACH

PRÊT A PORTER : FRAÎCHE PARIS
PRODUITS DE L'ÎLE DE RÉ
BOUGIES
DES CARTES ET NOTE-BOOKS
DES VESTES EN MODELE UNIQUE
PIÈCES VINTAGES

100 % ARTISANAT FRANÇAIS

Nous organisons des événements tout au long de
l'année : café littéraire, soirée dégustation ...

EWIGO

FORBACH

ACHAT – VENTE – REPRISE – VÉHICULE D'OCCASION

84 avenue saint-remy, 57600 FORBACH
03 54 27 55 95 - forbach@ewigo.com

Le Pressing **Éco**-logique !

Une démarche environnementale écologique

Nettoyage et soin des textiles les plus délicats avec des produits
biodégradables et sans odeurs

76 rue nationale - 57600 FORBACH
Tel : 03 87 84 08 11 - contact@pressing-forbach.com



DOSSIER

Joyeux Noël à Forbach !

Labellisées Noëls de Moselle par le Département de la Moselle, les festivités de fin d'année à Forbach vous promettent de belles surprises ! Sentier des Lanternes, Marché de Noël, parade de la Saint-Nicolas, concerts, manèges, ateliers culinaires, lectures de contes et expositions raviront petits et grands. Le programme est à découvrir dans ce dossier spécial !

DOSSIER

Festivités de Noël 2022

Programme

Expositions et jeu de piste

Exposition « Jouets de notre enfance », en partenariat avec le musée de Colmar. À la Médiathèque Roger Bichelberger

À partir du samedi 26 novembre 16h30 jusqu'au 28 janvier 2023

Exposition sur les Pères Noël à travers le monde

À La Syna (ancienne synagogue de Forbach, face à l'hôtel de ville)

À partir du samedi 26 novembre 17h00 jusqu'au 31 décembre

Jeu de piste Casse-Noisette et les Secrets de Noël – événement Noëls de Moselle

Animation proposée par le département de la Moselle

Dans toute la ville de Forbach

Du samedi 26 novembre au samedi 31 décembre

Durant ce jeu de piste qui vous conduira sur 15 sites emblématiques de la ville de Forbach, vous devrez résoudre 15 énigmes vous permettant de reconstituer le cœur de Casse-Noisette.

Vous découvrirez le château Adt, le château et le parc du Schlossberg, le Burghof, le château Barrabino, La Syna et bien d'autres sites. Les cartes de jeu à compléter sont à récupérer à l'hôtel de ville de Forbach, à l'Office de Tourisme

du Pays de Forbach ou à la Médiathèque Roger Bichelberger. Suivez les instructions communiquées sur le dépliant qui vous sera fourni et tentez de remporter les nombreux lots proposés aux gagnants de ce jeu.



Sentier des Lanternes

Ouverture le samedi 26 novembre à 17h00 avec présentation d'un producteur de biscuits spritz labellisés Qualité MOSL et dégustation.

Pour la deuxième année consécutive, la ville de Forbach accueille Le Sentier des Lanternes, spectacle grandeur nature, tout en lumières et magie. Le Sentier des Lanternes offre une immersion totale dans un monde féérique, loin du tumulte quotidien.

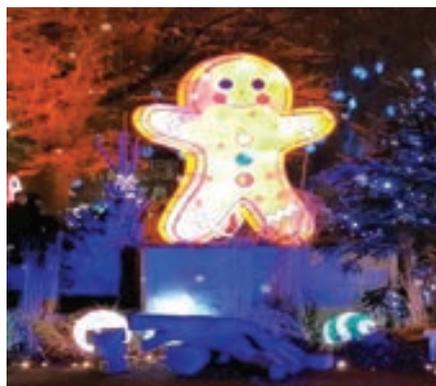
Visible aux abords de l'Office de Tourisme de Forbach situé au Château Barrabino, Avenue Saint Rémy. L'Office de Tourisme accueille également une boutique éphémère Qualité MOSL à compter du 26 novembre.

Ouverture du Sentier des Lanternes du 26 novembre au 30 décembre inclus

Du dimanche au jeudi, de 17h00 à 20h00

Les vendredis et samedis de 17h00 à 21h00

Fermé les 24, 25, 26 décembre



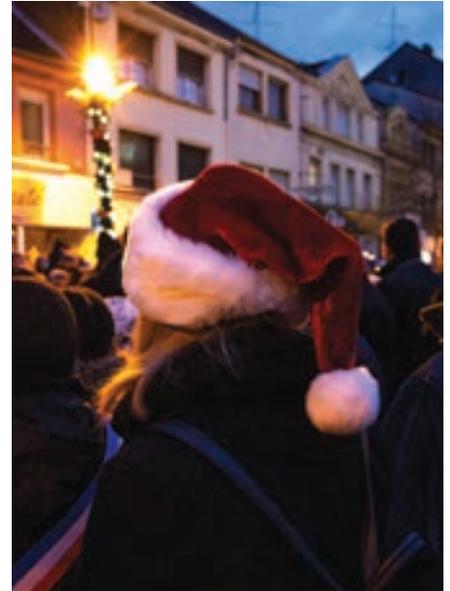
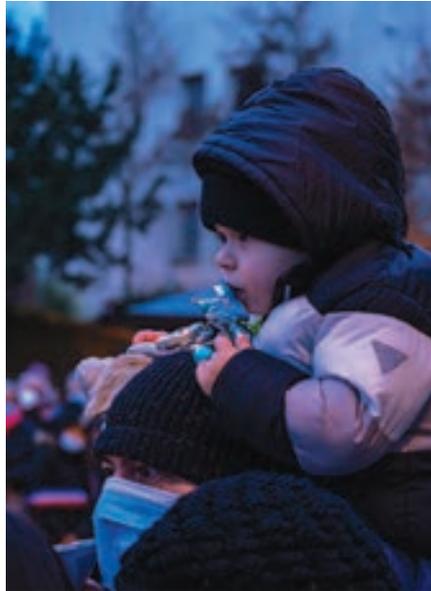
Marché de Noël

Cette année, 26 chalets seront répartis le long de la zone piétonne, rue Nationale, jusqu'au parvis du Carré Mauve. Au programme : vente de produits locaux, de vin chaud et autres douceurs. De nombreuses surprises vous y attendent !

Ouverture des chalets du Marché de Noël du 3 au 23 décembre inclus.

Du dimanche au jeudi, de 14h00 à 21h00.

Les vendredis et samedis, de 14h00 à 22h00.



Autres grands événements

Samedi 3 décembre à 18h00 :

Concours du meilleur biscuit de Noël amateur - Sentier des Lanternes aux abords de l'Office de Tourisme du Pays de Forbach. Informations et inscriptions auprès de l'Office de Tourisme du Pays de Forbach

Samedi 10 décembre, de 18h00 à 20h00 :

Course des Pères et Mères Noël en nocturne organisée par l'USF Athlétisme.

La grande parade du Saint-Nicolas

Dimanche 4 décembre, à partir de 17h00, Rue Nationale

Comme le veut la tradition, le Saint-Nicolas déambulera dans les rues de la ville, de la Rue Nationale jusqu'à la Place Aristide Briand. Sur son passage, petits et grands auront la joie de contempler divers artistes proposant des spectacles grandioses alliant acrobaties, danse et féerie lumineuse. L'harmonie municipale se joindra à cette grande parade.

Cette journée festive s'achèvera par un concert de Marina d'Amico et ses élèves, donné depuis le Sentier des Lanternes jusqu'à 20h00.



Les concerts de Noël

Tout au long de la période de l'Avent, la Ville vous propose de découvrir divers artistes.

Samedi 26 novembre, de 18h00 à 20h00 :

Saori Jo Christmas show Daretobe, duo chant et piano, guitare – Sentier des Lanternes

Dimanche 4 décembre, de 18h30 à 20h00 :

Marina D'Amico et ses élèves, chants de Noël – Sentier des Lanternes

Vendredi 9 décembre, de 18h00 à 19h00 :

Petit Chœur dirigé par Thierry Ferré – La Syna

Dimanche 11 décembre, de 15h00 à 17h00 :

Classe de chant du Conservatoire communautaire de Musique et de Danse Forbach Porte de France - Chants traditionnels de Noël, itinérant entre Place Aristide Briand, Sentier des Lanternes et La Syna

Mercredi 14 décembre, de 19h00 à 20h00 :

Ensemble transfrontalier de trompettes du Conservatoire de

Forbach et de la Musikschule de Saarbrück – Dir : Marc Condoluci – Sentier des Lanternes

Vendredi 16 décembre, de 18h30 à 19h30 :

Ensemble de cuivres du Conservatoire communautaire de Musique et de Danse Forbach Porte de France – Sentier des Lanternes (selon météo, transfert vers La Syna)

Samedi 17 décembre, de 18h00 à 20h00 :

Joyful Christmas Band de Nemrod Production – Place Aristide Briand



Les manèges de Noël

La Place Aristide Briand se transforme en petit parc d'attractions avec l'installation de manèges sur la thématique de Noël, pour tout âge. **Manèges ouverts tous les jours de 14h00 à 21h00, du 4 au 31 décembre inclus. Fermés les 24, 25 et 26 décembre.**



La Maison du Père Noël

Le Père Noël sera présent dans la Maison du Père Noël située Place Aristide Briand, puis déambulera dans les rues de la ville aux dates et horaires suivants :

**Mercredis 7, 14 et 21 décembre
de 15h00 à 19h00**

**Samedis 10 et 17 décembre
de 15h00 à 20h00**

**Dimanches 11 et 18 décembre
de 15h00 à 19h00**

**Vendredi 23 décembre
de 15h00 à 19h00**

Possibilité pour les enfants de déposer leur liste de cadeaux.

Les tours en calèche

Vous pourrez découvrir la ville sous un angle nouveau grâce à un tour en calèche d'une vingtaine de minutes. Idéal pour une balade en famille ! Animation gratuite et sans réservation.

**Mercredis 7, 14 et 21 décembre,
de 15h00 à 18h00**



Les lectures de contes, ateliers culinaires/créatifs et goûters

Lecture de contes

Dimanche 27 novembre à 17h00 :

Petits contes mitonnés – recette hivernales par Julie André – Sentier des Lanternes. Pour Tous publics

Vendredi 2 décembre à 17h00 :

« La véritable histoire du chocolat chaud » par la Manufacture des ombres – Médiathèque Roger Bichelberger dans le cadre de la manifestation départementale « Noëls de Moselle » À partir de 5 ans.

Sur Inscription au 03 87 84 61 90

Samedi 3 décembre à 17h30, 18h30 et 19h30 :

Le Théâtre DEST, avec Olivier Dupuis et Margot Castagnet, propose des récits de contes de Noël – Sentier des Lanternes. Sur Inscription au 03 87 84 31 29 du lundi au vendredi. Pour tous publics

Mercredi 7 décembre à 15h00 :

Les fabuleuses histoires du Saint-Nicolas – Médiathèque Roger Bichelberger. À partir de 5 ans. Sur inscription au 03 87 84 61 90 du mardi au samedi

Samedi 10 décembre à 10h00 et 11h00 :

Les Racontines de Noël – Médiathèque Roger Bichelberger Pour les 3 à 5 ans. Sur inscription au 03 87 84 61 90

Mercredi 14 décembre de 15h30 à 16h30 :

Lecture de conte sur la thématique des lumières par Valérie Grandidier – Au Sentier des Lanternes. Dès 6 ans

Lundi 19 décembre de 16h00 à 17h00 :

« En attendant Noël » par Hélène Koenig – Office de Tourisme du Pays de Forbach. Sur Inscription au 03 87 84 31 29. Pour les moins de 5 ans

Mercredi 21 décembre à 10h00 et 11h00 :

Les toutes petites oreilles de Noël - Médiathèque Roger Bichelberger. De 6 mois à 3 ans. Sur inscription au 03 87 84 61 90

Jeudi 22 décembre de 17h00 à 18h00 :

« Au cœur de l'hiver » par Julie André – La Syna

Pour 4 ans et moins. Sur inscription au 03 87 84 31 29

Vendredi 23 décembre de 17h00 à 18h00 :

« La véritable histoire du chocolat chaud » par la Manufacture des ombres – La Syna dans le cadre de la manifestation départementale « Noëls de Moselle ». Dès 5 ans. Sur Inscription au 03 87 84 31 29.

Ateliers culinaires

Du lundi 28 novembre au vendredi 2 décembre : Ateliers culinaires autour du biscuit de Noël

+ d'informations et inscriptions auprès de l'Office de Tourisme du Pays de Forbach

Ateliers créatifs

Mercredi 30 novembre de 14h00 à 16h30 :

Création de décorations de sapin de Noël à La Syna par les Art'Ladies. Dès 7 ans. Sur inscription au 03 87 84 31 29 du lundi au vendredi

Mercredi 14 décembre de 14h00 à 16h30 :

Atelier créatif autour des Noëls du monde à La Syna. Venue du Père Noël. En famille. Sur inscription au 03 87 84 31 29.

Goûters thématiques

Mercredi 7 décembre de 14h00 à 16h30 :

Création de décorations de sapin de Noël à La Syna

Venue du Saint Nicolas. Dès 7 ans. Sur inscription en ligne à www.mairie-forbach.fr ou au 03 87 84 31 29

Mercredi 21 décembre de 14h00 à 16h30 :

Atelier créatif autour des Noëls du monde à La Syna. Venue du Père Noël. En famille. Sur inscription au 03 87 84 31 29.

Repas de Noël des seniors

Organisé par la ville à la place du traditionnel banquet des anciens, cet événement **aura lieu sur 3 journées mardi 13, mercredi 14 et jeudi 15 décembre dès 11h30.** Animation musicale et convivialité assurées ! Inscriptions à l'une de ces trois dates au 03 87 84 31 27 avant le 5 décembre 2022.

Le Club Barrabino propose les animations suivantes pour les seniors :

Mardi 6 décembre à partir de 14h00 :

Loto traditionnel de Noël

Lundi 12 décembre à partir de 14h00 :

Dégustation de vin chaud et prestation d'une chorale

Jeudi 15 décembre à 14h00 :

Atelier d'art floral avec la réalisation d'une décoration de Noël

Lundi 19, mardi 20 et mercredi 21 décembre : Repas de fêtes

Inscriptions au 03 87 85 33 58 ou contact@barrabino.fr

VOIRIE

Viabilité hivernale

Déneigement des rues

Si la météo le nécessite, le déneigement des 80 km de voies communales est assuré par le Centre Technique municipal de mi-novembre à mi-mars. Les équipes techniques de la Ville seront mobilisées pour assurer la circulation de tous en cas de fortes neiges.

Néanmoins, afin d'optimiser la qualité du service public, une priorisation du déneigement sur 3 niveaux est nécessaire. Le niveau 1 comprend les grands axes comme les voies de bus, les rues à fort trafic, les rues permettant l'accès aux voies rapides et autoroutes, le centre-ville, les abords des établissements scolaires ou encore le centre de tri postal.

Le niveau 2 concerne les axes secondaires permettant de maintenir l'activité économique et sociale de la ville. Le niveau 3, enfin, correspond au reste du réseau routier dont font partie les impasses par exemple. Les équipes interviennent en priorité dans les secteurs 1 et 2 avant d'entamer le déneigement du secteur de niveau 3.

Nous vous rappelons qu'en cas de neige ou de verglas, il vous incombe de dégager la section de trottoir au droit de votre habitation, à l'instar de l'entretien ordinaire que vous réalisez tout au long de l'année. Vous engagez, en la matière, votre responsabilité juridique en cas de chute d'un piéton.

Distribution de sel de déneigement par la ville

Vous pouvez, comme chaque hiver, bénéficier de la distribution gratuite de sel de déneigement, en vous rendant au Centre technique municipal situé rue Schoeser, face au stade de rugby. Les personnes âgées de 70 ans et plus, tout comme les personnes à mobilité réduite, peuvent être approvisionnées par le Centre Technique Municipal, sur simple appel téléphonique au 03 87 84 84 82, entre 7h et 15h, du lundi au vendredi.



Repas de Noël des seniors

Chaque année, en octobre, la municipalité organise des goûters dans tous les quartiers à l'occasion de la Semaine Bleue, semaine nationale des personnes âgées et retraitées. Cette année encore, ces rendez-vous festifs et conviviaux ont remporté un franc succès auprès de nos aînés.

Aussi, soucieuse de faire participer les seniors aux festivités de fin d'année et plus

globalement, à la vie de notre ville, la municipalité organisera un repas de Noël des seniors, en remplacement du Banquet des Anciens.

Cet événement, réservé aux personnes âgées de 70 ans et plus, aura lieu les mardi 13, mercredi 14 et jeudi 15 décembre en salle du restaurant de l'hôtel de ville de Forbach. Animation musicale et repas gourmand vous attendent, venez nombreux !

Inscriptions au 03 87 84 31 27 avant le 5 décembre 2022.



CULTURE

L'exposition « Portraits de Mineurs » à Forbach du 19 au 24 novembre

La Ville de Forbach et le Syndicat intercommunal pour l'Action Culturelle du Bassin Houiller, présidé par Alexandre Cassaro, Maire de Forbach ont inauguré l'exposition « Portraits de Mineurs », le samedi 19 novembre 2022 au Centre de Congrès du Burghof.

L'histoire de nos villes, de nos quartiers, de nos rues jusqu'à celle de nos familles, évidemment, est intimement liée à l'ancienne activité minière dont nous voulons préserver et transmettre la mémoire. Chacun de nous connaît, de près ou de loin, un aïeul, un ami ou simplement un voisin qui a vécu les années de l'exploitation charbonnière. D'aucuns ont des anecdotes à partager qui sont autant de souvenirs heureux, souvent, comme douloureux, aussi, parfois, mais qui révèlent ce qu'était la vie des mineurs de l'Est mosellan.

Ce sont ces histoires, somme toute bien personnelles mais à la fois terriblement universelles, que l'exposition photos « Portraits



de Mineurs » retranscrit à travers 42 clichés inédits.

Qu'ils soient d'anciens haveurs, boutefeux, géomètres ou encore porions, ces gueules noires sont représentées dans leur belle diversité, celle qui faisait autrefois la richesse de nos mines. Par le regard de ces hommes, l'expression de leurs visages et leurs touchants témoignages, plongez au cœur de ce qui a été leur vie au sein des puits miniers du bassin houiller.

Exposition itinérante à découvrir du 19 au 24 novembre 2022 au Centre des Congrès du Burghof de Forbach.

CENTRE-VILLE

Ouverture d'une épicerie de quartier à Marienau

En partenariat avec la ville, un nouveau commerce de proximité est en cours d'implantation à Marienau. Son ouverture est prévue dans les prochaines semaines.

L'épicerie fine Al Bosco ouvrira bientôt ses portes. Situé au 1 Allée de la Cité des Chalets,

dans le quartier de Marienau, l'épicerie proposera à la vente du pain, des viennoiseries, de la charcuterie italienne comme française, des produits locaux mais également tous produits de première nécessité.

Les habitants du quartier pourront ainsi acheter des produits de qualité à proximité de chez eux sans avoir à prendre leur voiture. Un vrai plus !

Tiffany et Vincenzo Fusca, les gérants de l'épicerie fine

Al Bosco sont également à la tête du Traiteur Da Vinci de Forbach, dont les spécialités italiennes font sa renommée.

Horaires d'ouverture de l'épicerie de quartier :

Les lundis, mardis, jeudis et vendredi : De 7h30 à 18h30

**Les samedis :
De 8h00 à 16h00**

**Les dimanches :
De 8h00 à 13h00**

Groupe de la majorité

Représentant de la Majorité Municipale -
Patrick Erba

Chères Forbachoises,
Chers Forbachoisis,

Nous approchons de la période des fêtes de fin d'année. Après une franche réussite en 2021, les festivités de Noël 2022 vous réserveront bien des surprises.

Cette année a été celle de la construction de notre avenir. Avec la révision du Plan Local d'Urbanisme (PLU), vous avez été plusieurs centaines à donner votre avis sur la question fondamentale de l'aménagement de notre territoire. Plus qu'un document administratif, le PLU est une vision sur 10 ans de ce que sera Forbach demain. C'est une vision que nous construisons ensemble.

Dans ce cadre, nous préparons plusieurs projets structurants qui verront le jour à partir de 2023. Il y a notamment les travaux à venir en centre-ville, pour donner un nouveau souffle à l'Action Cœur de Ville dont l'avenant a été signé cette année. Mais pas seulement.

Notre ville regorge de talents. Il est important de les laisser s'exprimer. C'est pour cela que nous souhaitons

réhabiliter et transformer l'ancien conservatoire de musique en Maison des Cultures Nouvelles à destination de notre jeunesse.

La valorisation et la reconnaissance des savoir-faire et des compétences étaient une promesse de campagne. Vous nous avez élus pour un programme. Les engagements pris sont tenus et ajustés aux besoins exprimés. Le nouveau départ que vous avez souhaité, se réalise aujourd'hui par une gestion rigoureuse des deniers publics, par une proximité avec les habitants, par plus de communication et de transparence sur notre action.

En deux ans, pour vous informer, nous avons édité 8 fois ce magazine, 9 fois la lettre du Maire et nous publions en continu sur le site internet et nos réseaux sociaux. Un premier bilan des actions menées par l'équipe municipale vous a également été distribué. Nous lancerons prochainement une application mobile et renforceront les organes de démocratie participative. Nous sommes continuellement à vos côtés, sur le terrain, pour échanger, débattre, vous concerter.

C'est cela un nouveau départ. C'est bâtir, ensemble, un avenir radieux, pour tous.

Groupes de l'opposition

Avec vous pour Forbach -
Thierry Homberg

Texte contrevenant au règlement
du conseil municipal

Forbach Avenir -
Christian Peyron

Le Maire veut enterrer le projet de rénovation urbaine du Wiesberg. 50 millions d'euros doivent être investis sur ce quartier dans les 10 à 15 années à venir dont 9 millions à la charge de la ville. L'objectif porte sur des réhabilitations et des démolitions de logement, la création d'un parc devant l'église, la requalification de l'Avenue de l'Europe, une ouverture vers la rue nationale, et la rénovation complète de l'école primaire Louis Houpert. Des espaces de jeux et une forte végétalisation sont prévus. Le but final est de créer un quartier plus ouvert où il fait bon vivre. Par de faux arguments, le Maire est en train de tuer le projet.

Forbach notre passion -
Éric Diligent

Texte non reçu

Le 4 décembre, on célèbre Sainte-Barbe !

En 1946, les Charbonnages de Patronne de tout ce qui tonne et détonne, fêtée par les pompiers, Sainte-Barbe a été durant des décennies célébrée dans notre région par les mineurs.

Une sainte légendaire aux multiples patronages

Selon la légende, Barbe vécut au III^e siècle en Asie mineure. Pour préserver sa vertu, son père, le riche et païen Dioscore, l'enferma dans une tour où elle se convertit au christianisme. Elle y fait percer 3 fenêtres comme symbole de la Trinité. La foi chrétienne est alors interdite dans l'Empire. Barbe s'enfuit. Capturée, livrée à un juge romain, suppliciée, elle refusa de renoncer au christianisme. Condamnée à la décapitation, Dioscore l'exécuta et mourut immédiatement frappé par la foudre.

Sainte-Barbe est représentée portant une couronne, un livre, un ciboire, une épée, une palme, une tour ou une plume de paon. Elle serait la protectrice de la campagne messine et la sainte patronne de la commune éponyme située près de Metz. Protégeant des risques de mort subite par explosion, d'incendie, de noyade, elle est invoquée par les artilleurs, les armuriers, les artificiers, les démineurs, les architectes, les ingénieurs, les géologues, les tunneliers, les pompiers et les mineurs.

Les mineurs et « leur » Sainte-Barbe

Sainte-Barbe était omniprésente dans les mines de cuivre, plomb, argent, sel, fer ou charbon. Elle aurait protégé les mineurs des éboulements, emmurements

et coups de grisou. Sa statue trône dans le hall des sièges. Au fond, elle était installée à l'entrée des galeries. Lors de la mise en service d'un puit, elle était la première à être installée et la dernière à remonter au jour lors de sa fermeture.



Sainte-Barbe de Marienau, remontée de l'Etage 850, offerte par Charbonnages de France à la Ville de Forbach le 19 juin 2006 et installée dans le hall de l'Hôtel de Ville.

Le 4 décembre était un jour chômé pour les mineurs. Grâce à la loi du 20 mars 1951, cette journée était payée. Chaque siège organisait des manifestations : messe, procession, dépôt de gerbes, banquets et remise de médailles. La direction des Houillères du Bassin de Lorraine (HBL) en organisant de grandes cérémonies donnait

à la fête un aspect plus laïc. La Sainte-Barbe était surtout l'occasion de renforcer les liens : tous les mineurs, employés, cadres, directeur se rassemblaient pour marquer la solidarité interne à l'entreprise et l'identification au groupe. C'était l'expression du respect et de l'attachement à la mine, au travail du mineur.

« Sainte-Barbe » : l'hôpital des Houillères

La société « Les petits-fils de François de Wendel » créa les « Houillères de Petite-Rosselle » pour exploiter le charbon et acheta les biens des Adt, situés rue Ste-Croix à Forbach et confisqués en 1919. Après des aménagements, l'hôpital Sainte-Barbe ouvra ses portes aux mineurs en 1924. Endommagé durant la 2^e Guerre mondiale, restauré, modernisé, il retrouva ses patients en 1951. Agrandi par la construction de plusieurs bâtiments, dont le centre de rééducation fonctionnelle destiné aux mineurs accidentés, il connut des restructurations avec la fermeture des HBL et cessa définitivement ses activités en 2014. Réhabilité et transformé, le site Sainte-Barbe accueille à présent le conservatoire intercommunal de musique et de danse au Château Adt et l'Institut de Formation en Soins Infirmiers.

Depuis 2006, offerte par Charbonnages de France, la statue de Sainte-Barbe, remontée du puits de Marienau, est visible à l'entrée de la mairie de Forbach.

Mélanie TAGLIARINI,
Bibliothécaire

UN ÉVÈNEMENT

NOËLS
DE MOSELLE



FORBACH

Joyeux Noël

- à -

Forbach !

Marché de Noël, Sentier des Lanternes,
Parade de la Saint-Nicolas, Manèges,
Concerts, Animations ...

du 25 NOV au 23 DEC



Tout le programme sur :
www.mairie-forbach.fr

